

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete

2019. szeptember 30-án 17.00 órai kezdettel
a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI
(1105 Bp. X., Előd utca 1.

rendes testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben a Kőbányai Juniális rendezvényről és retro kőbányai focigáláról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
2. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezett Délszláv és Görög Táncházon való részvételről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
3. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. június 16-án a Vígyszínházban (1137 Budapest, Szent István krt. 14.) megrendezett Tabán estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
4. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és 30-a között megrendezett hagyományos Szent László-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
5. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. július 11-én megrendezett Horvát Kulturális Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
6. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. július 16-án 18.00 órakor megrendezett a Horvát Kulturális, Gasztronómiai Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
7. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 5-én a horvátországi Vinkovci városából a testvérvárosi táborban részt vevő diákok fogadásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
8. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
9. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 31-én Kőbányán az Óhegy parkban**

megrendezett XII. Kőbányai Rendvédelmi Napról és főzőversenyről (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

10. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. szeptember 18-án rendezett Horvát Őszi rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

11. **Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2019. október 4-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre** (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

12. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. október 5-én, 18.00 órakor a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő „Balkán Hangja Fesztiválra”** (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2019. szeptember 18.



Kovács Brankó Krisztián s.k.
elnök

**KŐBÁNYAI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. szeptember 30-án 17.00 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Kovács Brankó Krisztián elnök
Kricskovics Antal elnökhelyettes

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:
dr. Szabados Ottó jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens

Kovács Brankó Krisztián, a Kőbányai Horvát Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

52/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal elnökhelyettest megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

53/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben a Kőbányai Juniális rendezvényről és retro kőbányai focigáláról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
2. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezett Délszláv és Görög Táncházon való részvételről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
3. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. június 16-án a Vígyszínházban (1137 Budapest, Szent István krt. 14.) megrendezett Tabán estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
4. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és 30-a között megrendezett hagyományos Szent László-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
5. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. július 11-én megrendezett Horvát Kulturális Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
6. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. július 16-án 18.00 órakor megrendezett a Horvát Kulturális, Gasztronómiai Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
7. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 5-én a horvátországi Vinkovci városából a testvérvárosi táborban részt vevő diákok fogadásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
8. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
9. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 31-én Kőbányán az Óhegy**

- parkban megrendezett **XII. Kőbányai Rendvédelmi Napról és főzőversenyről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
10. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. szeptember 18-án megrendezett Horvát Őszi rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
11. **Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2019. október 4-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
12. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. október 5-én, 18.00 órakor a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő „Balkán Hangja Fesztiválra”** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

1. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben a Kőbányai Juniális rendezvényről és retro kőbányai focigáláról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben megrendezték a Kőbányai Juniális rendezvényt és a retro kőbányai focigálán részt vettek egy horvát focicsapattal. A rendezvény fővédnöke D. Kovács Róbert Antal, Kőbánya Polgármestere. Kéri a beszámoló elfogadást, szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

54/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben megrendezett Kőbányai Juniális rendezvényről és a retro kőbányai focigáláról elfogadja.

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezett Délszláv és Görög Táncházon való részvételről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális hagyományok ápolása céljából** a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én 19.00 - 23.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Délszláv és Görög Táncházi rendezvényen** részt vettek. A rendezvényen fellépett a Poklade és a Mydros Zenekar. Kéri a beszámoló elfogadást, szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

55/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **kulturális hagyományok ápolása céljából** a Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. június 14-én** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Délszláv és Horvát Táncházon való részvételről** elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. június 16-án a Vígyszínházban (1137 Budapest, Szent István krt. 14.) megrendezett Tabán estről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális hagyományok ápolása céljából** a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 16-án 19.00 - 23.00 óra között a Vígyszínházban (1137 Bp., Szent István krt. 14.) megrendezték a **Tabán estet**. A Tabán egyesület idén ünnepelte megalakulásának 25. évfordulóját. Csodálatos műsort láttak, nagyon tetszett a képviselőknek. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

56/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról a **kulturális hagyományok ápolása céljából** a Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. június 16-án** a Vígyszínházban (1137 Bp., Szent István krt. 14.) megrendezett **Tabán estről** elfogadja

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és 30-a között megrendezett hagyományos Szent László-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közösen 2019. június 27-e és június 30-a között megrendezték a hagyományos Szent László-napi rendezvényeket és kulturális programokat. A Képviselő-testület tagjai részt vettek az eseményeken, többek között a „Kőbánya díszpolgára” és a Kőbányáért, a Szent László díj, az elismerő címek átadási ünnepségén, az azt követő fogadáson a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban a művészeti tevékenységről, a népzenei közreműködésről és a Szent László-szobor koszorúzásán. Kéri a beszámoló elfogadást, szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

57/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök tájékoztatóját a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a **2019. június 27-től – június 30-áig** tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért, a Szent László díj és az elismerő címek átadási ünnepségről, a művészeti tevékenységről, a népzenei közreműködésről és a Szent László-szobor koszorúzása programjain való részvételről elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. július 11-én megrendezett Horvát Kulturális Estről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. július 11-én 17.00 órakor megrendezték a Horvát Kulturális Estet a Görög Klubban (1104 Bp. X., Kada utca 120.). Egy kulturális műsor keretében találkoztak a Budapesten élő horvátok és együtt kóltak és beszélgettek. A rendezvényt követően gasztronómiai bemutatóra került sor. A rendezvény költségeihez 120 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

58/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról a 2019. július 11-én 17.00 órakor megrendezésre kerülő a Horvát Kulturális Estről a Görög Klubban (1104 Bp. X., Kada utca 120.) elfogadja. A rendezvény költségeihez 120 000 Ft keretösszeget biztosított a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. július 16-án 18.00 órakor megrendezett a Horvát Kulturális, Gasztronómiai Napról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. július 16-án 18.00 órakor megrendezett Horvát Kulturális, Gasztronómiai Napról a Kőrösi Csoma Sándor

Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.). Egy kulturális műsor keretében találkoznak a Budapesten élő horvátok és együtt énekelnek, kólióznak és beszélgetnek. A rendezvényszervezési költségeihez bruttó 120 000 Ft keretösszeget biztosítottak 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

59/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról a **2019. július 16-án** 18.00 órakor megrendezett **Horvát Kulturális, Gasztronómiai Napról** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) elfogadja. A rendezvényszervezési költségeihez bruttó 120 000 Ft keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

7. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 2-án megrendezett Horvát Nyugdíjasok Találkozójáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 2-án** 14.00 órakor megrendezték a **Horvát Nyugdíjasok Találkozóját** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.). Egy kulturális műsor keretében találkoznak a Budapesten élő horvátok és együtt énekeltek, kólióztak és beszélgettek. A rendezvény szervezési költségeihez bruttó 40 000 Ft keretösszeget biztosítottak 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

60/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **2019. augusztus 2-án** 14.00 órakor megrendezett **Horvát Nyugdíjasok Találkozóról** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) elfogadja. A rendezvény szervezési költségeihez bruttó 40 000 Ft keretösszeget biztosítottak 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

7. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 5-én a horvátországi Vinkovci városából a testvérvárosi táborban részt vevő diákok fogadásáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Önkormányzat meghívására Kőbányára érkezett a horvátországi Vinkovci testvérvárosából 12 fő diák a Gimnáziumból és 2 tanár. A vendégeket fogadta Radványi Gábor, Kőbánya alpolgármestere. A diákok az Achat szállodában voltak elszállásolva. Tolmács és idegenvezető segítségével bemutatták nekik Budapest nevezetességeit, a Parlamentet, a Szent István Bazilikát, a Budai várat. A Kőbányai Horvát Önkormányzat is vendégül látta a csoportot a Zila vendéglőben. A program rendezvényszervezési, dekorációs és tolmácsolási költségeihez 100 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2019. évi költségvetésben a rendelkezésükre álló feladatalapú dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

61/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **2019. augusztus 5-én** a horvátországi Vinkovci testvérvárosából Kőbányára érkező diákok és tanáraik budapesti programjairól

elfogadja. A program rendezvényszervezési, dekorációs és tolmácsolási költségeihez 100 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2019. évi költségvetésben a rendelkezésükre álló feladatalapú dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

8. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól részt vettek a Magyar Oltár előtti téren (1105 Budapest X., Szent László tér 7-14.) 2019. augusztus 20-án 10.00 órakor megrendezett **Szent István-napi ünnepségen**. Ünnepi beszédet mondott D. Kovács Róbert Antal Kőbánya polgármestere, valamint a kerületi egyházak (katolikus, evangélikus, református) képviselői. Közreműködtek a Pódium Színház művészei. Sor került kenyérszentelésre, koszorúzásra a műsor Himnusszal kezdődött, majd Szózzal zárult. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

62/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából**, valamint a **2019. augusztus 20-án** a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Szent István-napi ünnepségről** elfogadja.

9. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 31-én Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett XII. Kőbányai Rendvédelmi Napról és főzőversenyről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól meghívást kaptak és a főzőversenyen is részt vettek az Óhegy parkban 2019. augusztus 31-én megrendezett XII. Kőbányai Rendvédelmi Napról és főzőversenyről. A rendezvényen részt vettek a képviselők, akik hagyományos horvát nemzeti ételeket készítettek gasztronómiai bemutatóval egybekötve és megkínálták a vendégeket. Ünnepi köszöntőt mondott D. Kovács Róbert Antal Kőbánya polgármestere. Sor került főzőversenyre, katonai testnevelésre, lovas parádéra, szolgálati kutyás bemutatóra, közelharc bemutatóra, tűzoltó és mentési gyakorlatra. A gyerekek részére voltak ügyességi versenyek, játékos vetélkedők, bemutatók sok-sok zenével, színpadi előadásokkal egybekötve. A Kőbányai Horvát Önkormányzat a program rendezvényszervezési, dekoráció és dologi költségeihez bruttó 60 000 Ft keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

63/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök tájékoztatóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. augusztus 31-én az Óhegy parkban megrendezett XII. Kőbányai Rendvédelmi Nap rendezvényéről és főzőversenyről** elfogadja. A program rendezvényszervezési, dekoráció és dologi költségeihez bruttó 60 000 Ft keretösszeget biztosított a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

10. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. szeptember 18-án megrendezett Horvát Őszi rendezvényről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. szeptember 18-án 17.00 órakor megrendezték a Horvát Őszi rendezvényt a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.). Egy kulturális műsor keretében találkoznak a Budapesten élő horvátok és együtt énekeltek, kóloztak és beszélgettek, fellépett a Horvát Hagyományörző Táncegyüttes is. A rendezvény szervezési, dekoráció és dologi költségeihez bruttó 200 000 Ft keretösszeget biztosítottak 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

64/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról, valamint a 2019. szeptember 18-án 17.00 órakor megrendezett Horvát Őszi rendezvényről a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) elfogadja. A rendezvény szervezési, dekoráció és dologi költségeihez bruttó 200 000 Ft keretösszeget biztosítottak 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

11. napirendi pont tárgya: Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2019. október 4-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** részt vesznek **2019. október 4-én 10.00 órakor** az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.). A képviselők részt vesznek a koszorúzáson. Ünnepi beszédet mond dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató. Közreműködnek az Üllői Úti Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanulói: A megemlékezés koszorúzással zárul. Javasolja, hogy a koszorú költségéhez bruttó 10 000 Ft összeget biztosítsanak a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

65/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **2019. október 4-én 10.00 órakor** az **Aradi vértanúk tiszteletére** megrendezésre kerülő **ünnepi megemlékezésről** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.) elfogadja. A koszorú költségeihez bruttó 10 000 Ft összeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

12. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. október 5-én, 18.00 órakor a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő „Balkán Hangja Fesztiválra” (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. október 5-én, 18.00 órakor megrendezésre kerülő a Balkán Hangja Fesztiválon**, amely a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében és aulájában lesz, részt vesznek. Az estet megnyitja dr. Mátrai Gábor, a Humánszolgáltatási Bizottság elnöke. Az esten fellépnek: Tabán, Helidonaki, Pyrgos, Rozmaring, a Deszki Bánát, Tököl, Roszica és a Hrvatski Biseri Táncsoportok. A kulturális műsor után 21.00 -02.00 óráig Akropolis, Kolo és Rila bolgár, görög, délszláv és szerb táncház lesz az aulában és az I. számú teremben. Javasolja, hogy a program rendezvényszervezési, dekoráció és dologi költségeihez bruttó 80 000 Ft keretösszeget biztosítsanak a 2019. évi költségvetésben meghatározott működési és feladatalapú kiadások terhére. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek rész a rendezvényen. Kéri a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

66/2019. (IX. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a feladatalapú támogatásról a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a 2019. október 5-én 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő Balkán Hangja Fesztiválról** elfogadja. A program rendezvényszervezési, dekoráció és dologi költségeihez bruttó 80 000 Ft keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további beszámoló vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 17.20 kor bezárja.

Kovács Balázs
.....
Elnök



K.m.f.

Kriszta Antal
.....
Jegyzőkönyv-hitelesítő

A KÖBÁNYAI SZERB NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT BEMUTATJA

Balkán

HANGJA

KÖRÖSI CSOMA SÁNDOR KÖBÁNYAI KULTURÁLIS KÖZPONT

1105 BUDAPEST, SZENT LÁSZLÓ TÉR 7-14, | FACEBOOK.COM/BALKAN.HANGJA

TABÁN

SZERB GYEREK TÁNCSCSOPTJA

HELIDONAKI

GÖRÖG IFJÚSÁGI TÁNCGYÜTTES

PYRGOS

APRAJAI ÉS IFJAI GÖRÖG TÁNCGYÜTTES

ROZMARING

SZERB IFJÚSÁGI TÁNCSCSOPTJA

DESZKI BÁNÁT

IFJÚSÁGI TÁNCSCSOPTJA

TÖKÖL

DÉLSZLÁV IFJÚSÁGI TÁNCSCSOPTJA

ROSICA

BOLGÁR IFJÚSÁGI TÁNCSCSOPT

HRVATSKI BISERI

HORVÁT IFJÚSÁGI TÁNCSCSOPTJA

ZENE + TÁNC HÁZ 2 HELSZÍNEEN:

AKROPOLIS | KOLO | RILA

GYEREK SZERB TÁNC HÁZ + TOMBOLA

2019. OKTÓBER 5. 18 ÓRA

TOMBOLA



TÁMOGATÓK:

Bolgár Országos
Önkormányzat





MEGEMLEKEZÉS az Aradi vértanúk tisztetére

**2019. október 4.
péntek, 10:00 óra**

Beszédet mond:

D. Kovács Róbert Antal
Kóbánya polgármestere

Közreműködnek:

az **Üllői Úti Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű
Általános Iskola** tanulói

A megemlékezést koszorúzással zárjuk!

Helyszín:

Új köztemető, 1848-as sírhelyek
1108 Budapest, Kozma u. 8-10.



JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Horvát Önkormányzat
2019. szeptember 30-án 17.00 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Kovács Brankó Krisztián:..... Kovács Brankó
2./ Kricskovics Antal: Kricskovics Antal

Meghívottak:

- dr. Szabados Ottó kamarai jogtanácsos..... Szabados Ottó
Jógáné Szabados Henrietta referens:..... Jógáné Szabados Henrietta